

УРОК 1.

Тема "Абазашта"

"Абазашта"



Ари абаза баракъ акIвпI.

Упражнение 1. Повторите за учителем названия абазинских аулов.

Расей йбзазауа абазаква зыкъ 43 айхIа надзитI. Къарча-Черкес апны абазаква рпхъадзара зыкъ 37 йнаднацалитI. XIреспублика абаза кытква жвах йнадзитI:

Гвым – Красный Восток

Къвайдан – Койдан

Къвбина – Кубина

Къарапагва – Кара-Паго

Псыжв (Дарыкъвакт) – Псыж

ЙынджыгычкIвын – Инжич-Чукун

АлбыргIан (Бибаркт) – Эльбурган

Апсуа – Апсуа

Хъвыжвду – Старокувинск

ХъвыжвчкIвын – Новокувинск

МалабазинкIа – Мало-Абазинск

АбазахIабля – Абаза-Хабль

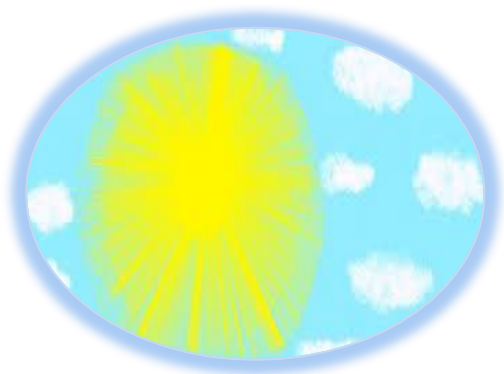
ТIапIанта – Тапанта

Упражнение 2. Давайте познакомимся.

- Сыхъыз МуратпI. Уара щта?
- Сара сыхъыз МаратпI.

- Сыхъыз ФаридапI. Бара щта?
- Сара сыхъыз МарйатпI.

Упражнение 3. Представьте, что сейчас утро и поздоровайтесь со мной.



- Щымта бзи!*- Доброе утро!
- Уыщымта бзита!*- Доброе утро!
(так обращаются к мужчине)
- Быщымта бзита!*- Доброе утро!
(так обращаются к женщине)
- Швыщымта бзита!*- Доброе утро!
(так обращаются к группе людей)

Днем они могут сказать:

Мыш бзи! – Добрый день!

Уымш бзита! - Добрый день! (так обращаются к мужчине)

Бымш бзита! – Добрый день! (так обращаются к женщине)

Швымш бзита! – Добрый день! (так обращаются к группе людей)

Упражнение 4. Представь, что ты встретил своего друга днем.

Поздоровайся на абазинском языке!

Вечером абазины говорят так:

Хъвлапын бзи!- Добрый вечер!

Уыхъвлапын бзита! - Добрый вечер! (так обращаются к мужчине)

Быхъвлапын бзита! - Добрый вечер! (так обращаются к женщине)

Швыхъвлапын бзита! - Добрый вечер! (так обращаются к группе людей)

Упражнение 5. Представь, что ты пришел в гости вечером. Поздоровайся на абазинском языке!

Желая друг другу спокойной ночи, абазины говорят так:

Щых бзи!- Спокойной ночи!

УыцІх бзихатІ!- Спокойной ночи! (так обращаются к мужчине)

БыцІх бзихатІ!- Спокойной ночи! (так обращаются к женщине)

ШвыцІх бзихатІ!- Спокойной ночи! (так обращаются к группе людей)



Упражнение 6. Запомни эти буквы.

Гв гв

Гъ гъ

**гваба́н, гвагвѣ́щ, гва́дз,
гва́л, гва́па**

**гъны́, гъба́, гъра́, гъѣ́ч,
гъынцѣ́кѣва́**

Упражнение 7. Послушайте и выучите скороговорки.

Агвла агвы дагѣвызапѣ.

Агъба гъагъа

Агъныла йгъызуа

Согъвым сагъыз агун.

УРОК 2.

Тема "Мой аул" "Скыт"

Упражнение 1. Послушайте и прочитайте текст "Скыт" (Мой аул).



Скыт ахъыз ПсыжпІ. Апхъала
Дарыкъвакт-хІва йапхъун. Ауи І9
(йжвежвхауа) асквшышв йгІаншатІ. Абаза
кытква зымгІва рацкІыс йдупІ. Йбзазауа
рпхъадзара бжъынзыкь йнаднацалитІ.

Псыж Къвбина дзыгІв арма тшпыла
йчІвапІ.

Скыт апны гІвапхъартакІ тагылапІ.
АзакІы акыт аквта азакІгъи акыт
ацІыхъва йгылапІ.

Аурам хъада Къвныжв ЗамахІщари
йыхъыз ахъырцІатІ. Ауи Совет Союз дафырпІ.

Асабиква аспорт тшъадыркІылуаш комплекс дукІ акыт йтагылапІ.
Акыт аквтабырг район поликлиника ду тагылапІ.

Скыт бзи избитІ. Схъа аладухитІ. Ауи йс-Псадгъыл хвыцпІ.

Упражнение 2. Послушайте и прочитайте диалог по ролям. Переведите его на русский язык.

Алина: - Бара бабауу?

Мадина: - Сара Апсуа сауапІ.

А: - Кыт дуума?

М: - Момо, йгъдуум.

А: - Ауи хъарума?

М: - Щта, хъарапІ. Бара бабауу?

А: - Сара Гвымлокт сауапІ. Ауыгъи хъарапІ.

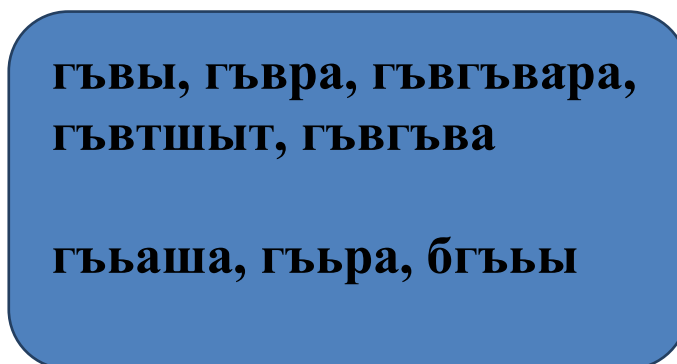
Новые слова и выражения.

1. Скыт - мой аул
2. Апхъала - раньше
3. Асквшышв - век
4. ЙгІаншатІ - был основан
5. ЗымгІва рацкІыс йдупІ - больше всех
6. Йбзазауа рпхъадзара - население
7. ЙнаднацалитІ - достигает
8. Къвбина дзыгІв - река Кубань
9. Арма тшпыла - левый берег

10. ЙчІвапІ - расположен
11. Агъьмала - правый берег
12. ЙтагылапІ - расположен
13. Аквта - середина
14. АцІыхъва - конец
15. Аурам хъада - главная улица
16. ДафырпІ - герой
17. Аквтабырг - в самой середине
18. Хъарума - далеко?

Упражнение 3. Опирайсь на новые слова, расскажи про свой аул.

Упражнение 4. Запомни эти буквы!



Упражнение 5. Послушайте и выучите скороговорки.

ЙгъвычІгъвычІуа, йгъвычІгъвычІуа
ЙыквпІ агъвгъвара, йыквпІ агъвгъвара
АчвагъварацІис!

Атыгъь ала гъязгъязуа
Агъаша йагърагыпІ.

Упражнение 5. Нарисуй свой аул.

УРОК 3.

Тема "Мы изучаем абазинский язык" Абаза бызшва хІхІырдыртІ.

Упражнение 1. Послушайте и повторите буквы абазинского алфавита.

А а а	Б б бы	В в вы	Г г гы	Гв гв гвы	Гъ гъ гъы	Гъв гъв гъвы	Гъь гъь гъьы
Гъ гъ гъы	ГІ гІ гІы	ГІв гІв гІвы	Д д ды	Дж дж джы	Джв джв джвы	Джъ джъ джъы	Дз дз дзы
Е е йэ	Ё ё йо	Ж ж жы	Жв жв жвы	Жъ жъ жъы	З з зы	И и и	Й й йы
К к кы	Кв кв квы	Къ къ къы	Къв къв къвы	Къь къь къьы	Кь кь кьы	КІ кІ кІы	КІв кІв кІвы
КІь кІь кІьы	Л л лы	Ль ль льы	М м мы	Н н ны	О о оу	П п пы	ПІ пІ пІы
Р р ры	С с сы	Т т ты	Тл тл тлы	Тш тш тшы	ТІ тІ тІы	У у уы	Ф ф фы
Х х хы	Хв хв хвы	Хъ хъ хъы	Хъв хъв хъвы	Хь хь хьы	ХІ хІ хІы	ХІв хІв хІвы	Ц ц цы
ЦІ цІ цІы	Ч ч чы	Чв чв чвы	ЧІ чІ чІы	ЧІв чІв чІвы	Ш ш шы	Шв шв швы	ШІ шІ шІы
Щ щ щы	Ъ ъ ъы	Ы ы ы	ь —	Э э э	Ю ю йу	Я я йа	

Упражнение 2. Прослушайте и прочитайте текст «Мы изучаем абазинский язык» -«Абаза бызшва хІхІырдыртІ».

Сара сапхъагІвпІ. Сыхъыз МуратпІ. Жвах сквша сыртапІ.
Апхъарта сапхъитІ, йбыжьбахауа акласс сцитІ.
СапхъарасахІатква щымта асахІат агІба йалагитІ.
Хъвлапныла абаза бызшва апхъара курсква сцитІ.
Хъвлапныла апхъарасахІат ацба йалагитІ. АсахІат агІба
апхъара алгитІ. АрыпхъагІв «Бзила» йхІвитІта
дджвылцІхитІ.

Слова и выражения. Ажвакви ажвацгІайкви.

1. АрышхьягІв. Учитель.
2. Хьвлапныла. Вечером, по вечерам.
3. Акурсква сцалитІ. Я хожу на курсы.
4. ЙалагитІ, йалгитІ. Начинается, заканчивается.
5. Жвах сквша сыртапІ. Мне 13 лет.
6. Мыш бзи! Бзила. Добрый день! До свидания (пока).

Упражнение 3. Запомни эти буквы!

Гь гь

Гі гі

ГІв гІв

Гьаба, гьагьа, гьадащ, гьата, гьатан

АгІапын, уагІа, амгІа, гІамта, гІапсара

ГІвыга, гІвыра, гІвба, мГІва, нбжьягІв

Упражнение 4. Послушайте и выучите скороговорки.

Багь, багь, багь-
Дабар Абрагь.

ГІазизи ГІальыми йгІагІвуа йгІадзатІ.

АгІварала угвы ймыргІван,
ГІван-гІван уажвагьи уымхІван.

УРОК 4.

Тема "Мы изучаем абазинский язык" Абаза бызшва хІхІырдыритІ.

Упражнение 1. Послушайте и повторите за учителем слова и выражения.

ПхІвыспа - девочка, чкІвын - мальчик. Ари дпхІвыспапІ. Ари дчкІвынпІ.
Ари дзачІвыйа? Ари ачІвыйа?

Упражнение 2. Послушайте и прочитайте личные местоимения и выражения с ними.

Ед. число – закІыра пхъадзара		Мн. Число - щардара пхъадзара	
Я	Сара	Мы	ХІара
Ты	Уара (мужчина) Бара (женщина)	Вы	Швара
Он, Она,	Йара Лара	Они	Дара
	Класс человека		
	Йара (класс вещей)		

Слова и выражения.

Я учусь.	Сара сапхъитІ.	Мы учимся.	ХІара хІапхъитІ.
Ты учишься.	Уара уапхъитІ.	Вы учитесь.	Швара
Он учится.	Йара дапхъитІ.	Они учатся.	швапхъитІ.
Она учится.	Лара дапхъитІ.		Дара йапхъитІ.

Упражнение 3. Переведите на абазинский язык.

Я учусь. 2. Они учатся. 3. Меня зовут Мурат. 4. Кто это? 5. Сколько тебе лет? 6.
Я учусь в 6 классе. 7. Я учусь в 10 классе. 8. Мы еще увидимся. 9. Мне тоже 9
лет. 10. До свидания.

Упражнение 4. Запомни эти буквы!

Дж Дж

Джв Джв

джыш, джыр, тларыджа

джвджвага, джвджварта, джвылцІра

Упражнение 5. Послушайте и выучите скороговорку.

Аджыр джыпхан

Падж- падж йалабыджтI аджыш.

УРОК 5.

Тема "Знакомство" "Абадырра"

Упражнение 1. Послушайте и повторите за учителем

Бара бабауу? - Ты откуда? (обращение к девочке)
Уара уабауу? - Ты откуда? (обращение к мальчику)
Ауи бзипІ - это хорошо.
ХІаццахлапІ. - вместе будем возвращаться домой.
ЙауаштІ - хорошо.

Упражнение 2. Послушайте и повторите за учителем диалог в парах.

Мурат: - Мыш бзи. Сыхъыз МуратпІ. Бара быхъыз ачІвыйа?

Фатимат: - Мыш бзи. Сыхъыз ФатиматпІ.

М: - Зъара быртайа?

Ф: - Сара жвах сквша сыртапІ. Уара?

М: - Саргы жвах сыртапІ.

Ф: - Запш класс уцауайа?

М: - Сара йбыжьбахауа акласс сцитІ. Бара щта?

Ф: - Сара йцбахауа акласс сапхьитІ.

М: - Бара бабауу?

Ф: - Сара Псыж сауапІ. Уара щта?

М: - Саргы Псыж сауапІ.

Ф: - Ауи бзипІ. ХІаццахлапІ.

М: - ЙауаштІ! ХІабабахпІ.

Ф: - Бзила!

Упражнение 3. Послушайте и повторите количественные числительные от 1 до 10 (класс вещей).

Один	ЗакІы
Два	ГІвба
Три	Хпа
Четыре	Пщба
Пять	Хвба
Шесть	Цба
Семь	Быжьба
Восемь	АгІба
Девять	Жвба
Десять	Жваба

Упражнение 4. Послушайте и повторите за учителем новые слова.

Обратите внимание на использование суффиксов -кІ и -ква, которые

используются с существительными класса вещей при образовании единственного и множественного числа.

1. Машина - Автомобиль. 2. Тдзы- Дом. 3. Книга - Книга. 4. Цгвы -Кошка. 5. ЧвынцЫ - Муха. 6. ХІвынап - Мышь. 7. ЦІс - Птица. 8. Ла - Собака.

машинакІ - амашинаква (машина - машины)

тдзыкІ - атыдзква (дом - дома)

книгакІ - акнигаква (книга-книги)

цгвыкІ - ацыгвква (кошка - кошки)

чвынцЫкІ - ачвынцІква (муха - мухи)

хІвынапкІ - ахІвынапква (мышь - мыши)

цІскІ - ацІсква (птица - птицы)

лакІ - алаква (собака - собаки)

Упражнение 5. Опишите картинки, используя новые слова и выражения:

Араѡа - анаѡа (здесь - там)

йГарбапІ - показано (например, на рисунке).

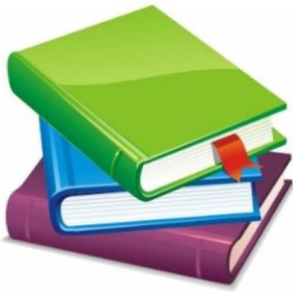
йнадзитІ - используется после количественных числительных, когда предметов больше 1 (см. пример с кошками).



Асурат анны цгвыкІ гІарбапІ. (На картинке показана кошка)



Араѡа / анаѡа ацыгвква пцба йнадзитІ. (Здесь / там кошек 4).



Араъа зъара книга гӀарбайа? (Сколько здесь книг?)



Ари ачӀвыйа? Зъара гӀарбайа? (Это что? Сколько их?)



?



?

Упражнение 6. Запомни эти буквы!

ДЖЬ ДЖЬ

Дз дз

Джьма, джьанах, джьып, джьымщы

**Дзы, дзырдза, дзны, дзахра, дзышра,
ладзы, рымдза**

Упражнение 7. Повторите и выучите скороговорки.

**Гваджьа Джьаджьа – хьабра джьаджьа
ДнагIитI, дгIагIвитI даларджьаджьа.**

**Дзадза дзышын Дзуна дльцта
Адзатшпыла дзыжвра дцатI.**

УРОК 6.

Тема "Дружба"

"НбжъагІвра"

Упражнение 1. Послушайте и повторите счет от 10 до 20.

Десять	Жваба
Одиннадцать	Жвиз
Двенадцать	ЖвыгІв
Тринадцать	Жвах
Четырнадцать	Жвищ
Пятнадцать	Жвыхв
Шестнадцать	Жвиц
Семнадцать	Жвибыжь
Восемнадцать	ЖвагІ
Девятнадцать	Жвежв
Двадцать	ГІважва

Упражнение 2. Послушайте и прочитайте текст.

«СынбжъагІв» - «Мой друг».

Сара нбжъагІв цабыргыкІ дсымапІ. Ауи йыхъыз
АзаматпІ. Жвищ сквша дыртапІ. Азамат апхърта
дапхьитІ.

Ауи дхІагІапІ, дамлагапІ, йхъабраква квайчІвапІ, йылаква
удзышвапІ. СыгІвза бзита дапхьитІ. Сара Азамат
йанакІвызлакІгъи дгІасцхърагІитІ. Азамат шахмат бзита
даситІ.

ХІара заман анхІыму топ хІаситІ.

Сара сынбжъагІв саща йапшта дызбитІ.

Слова и выражения из текста:

1. НбжъагІвра - дружба
2. НбжъагІв, гІвза - друг, подруга.
3. НбжъагІв цабыргы - верный друг
4. Ауи - он (здесь вместо местоимения он)
5. Сквшы - год
6. Апхърта дапхьитІ - учится в школе

7. ДхІагІапІ - высокий (о человеке)
8. ДамлагапІ - худощавый (о человеке)
9. Йхъабраква квайчІвапІ - у него черные волосы
10. Йылаква удзышвапІ- у него зеленые глаза
11. ЙанакІвызлакІгъи - всегда
12. ДгІасцхърагІитІ - помогает мне
13. Заман анхІыму - когда у нас есть время
14. Топ хІаситІ - играем в мяч
15. Йквпшыра (лквпшыра) – внешность
16. Шахмат бзита даситІ – хорошо играет в шахматы.

Упражнение 3. Составь диалог по картинке.



Упражнение 4. Запомни эти буквы.

Жь жь

Жв жв

Жьйра, жьы, жьора, бжьы, щажьы

**Жвы, жваба, жважва, жвжвара,
жвла**

Упражнение 5. Послушайте и выучите скороговорки.

Сара сыжв, сара сыжв

Щымтадза са дзы асрыжвтІ.

Упражнение 5. Раскрась.



УРОК 7.

Тема "Дружба" "НбжьагІвра"

Упражнение 1. Послушайте и повторите за учителем названия дней недели и времен года.

Дни недели

Понедельник	Швахья
Вторник	ГІваша
Среда	Хаша
Четверг	Пщаша
Пятница	Хваша
Суббота	Сабша
Воскресенье	Мтшаша

Времена года

Весна	ГІапны
Лето	Пхны
Осень	Дзны
Зима	Гъны

Запомните слова и выражения:

УахьчІва гІвашаІ. (Сегодня вторник)

Июль ажвиз йамшпІ. (11 июля)

ПхныпІ. (Лето)

Амш чвщыпІ. (День пасмурный)

Ква гІаквитІ. (Идет дождь)

Упражнение 2. Послушайте и прочитайте текст.

«СынбжьагІв» – «Мой друг».

Абазаква Трыквшта апны щардагІвыпІ. Цыпх Трыквшта сасра сцатІ. Абазаква рпны сабан. Ауаъа сара чкІвынкІ сйабадыртІ. Ауи йыхъыз АлипІ. Али жвищ сквша дыртапІ. Йари сари нбжьагІвра гІахІбжьалтІ. СынчІва Али апхын сасра Расей дгІайуаштІ. Сара ауи йгІайра сазпшитІ.

Запомните слова и выражения из текста:

1. **Трыквшта** - Турция
2. **Цыпх** - В прошлом году
3. **Сасра**- в гости
4. **НбжьагІвра гІахІбжьалтІ** - между нами завязалась дружба
5. **СынчІва** - в этом году
6. **Расей** - Россия
7. **СазпшитІ** - я жду (с классом вещей)

Упражнение 3. Запомни эти буквы!

Кв кв

Къ къ

Ква, квы, кврыс, квла, айква

Къаб, къаз, къазауат, къала, къама

Упражнение 4. Послушайте и выучите скороговорку.

**Асквш аквта аква гІаквитІ,
Квынагы аква дарбгІитІ.**

Упражнение 5. Расскажи, с кем ты познакомился на каникулах.

УРОК 8.

Тема "Моя семья"

"Сара стгІачва"

Упражнение 1. Послушайте и прочитайте порядковые числительные от 1 до 10.

Один – первый	ЗакІы – йапхъахауа
Два – второй	ГІвба – йгІвбахауа
Три – третий	Хпа – йхпахауа
Четыре – четвертый	Пщба – йпщбахауа
Пять – пятый	Хвба – йхвбахауа
Шесть – шестой	Цба – йцбахауа
Семь – седьмой	Быжьба – йбыжьбахауа
Восемь - восьмой	АгІба – йгІбахауа
Девять – девятый	Жвба – йжвбахауа
Десять – десятый	Жваба - йжвабахауа

Упражнение 2. Послушайте и прочитайте текст "СтгІачва" «Моя семья».

Сара стгІачва дупІ. ХІара хвгІвы хІнадзитІ: саба, сан, саща, сахща, сара. Саща йыхъыз РустампІ, гІважва дыртапІ. Ауди дхІагІапІ. Йхъабраква квайчІвапІ, айшыспІ. Йылаквагыи квайчІвапІ, йдупІ. Йара дамлагапІ. Саща, сахща, сара бзидздза хІабабитІ.

Слова и выражения:

1. **ТгІачва** - семья
2. **СтгІачва** - моя семья
3. **ЙдупІ** - большая
4. **СтгІачва дупІ** - у меня большая семья.
5. **Саба** - мой отец
6. **Аба** - отец
7. **Сан** - моя мать
8. **Аны** - мать
9. **АйшыспІ** - короткий
10. **Йхъабра айшыспІ** - у него короткие волосы

Упражнение 3. Составь рассказ по картинке.



Упражнение 4. Запомни эти буквы.

КЪВ КЪВ

КЪЬ КЪЬ

Къвабыз, къвадама, къван, къвым

Къбаба, къбара, къбакъба

Упражнение 5. Раскрась.



УРОК 9.

Тема "Моя семья"

"Сара стҀачва"

Упражнение 1. Послушайте и прочитайте текст.

«Сани саби» - «Мои родители».

Ужвы сани саби стҀарылачважвара стахьыпҀ.

Сан лыхьыз ЗаремапҀ.
Ауи дарыпхьагҀвпҀ.
Апхьарта дынхитҀ.



Саба йыхьыз АзретпҀ.
Ауи айъзагҀвта
дынхитҀ. АчымазагҀвква
йырбзихитҀ.



Сани саби рьачҀвагҀаква бзи йырбитҀ.

Слова и выражения:

1. СтҀарылачважвара стахьыпҀ – я хочу рассказать о них
2. Ауи дарыпхьагҀвпҀ - она (он) – учительница (учитель)
3. АйъзагҀвта дынхитҀ – работает врачом
4. АчымазагҀвква - больные
5. ЙырбзихитҀ – он (их) лечит
6. РьачҀвагҀаква – свою профессию (специальность)

Упражнение 2. Переведите предложения на абазинский язык.

1. Моя семья большая. 2. Моя мама работает врачом. 3. Мой отец работает 5 дней в неделю. 4. Мой брат любит читать. 5. На картинке показаны 3 кошки.

Упражнение 3. Запомни эти буквы!

КЪ КЪ

КІ КІ

къазу, къышвта, къангыаш

кІазкІаз, кІалта, кІамбыщ, кІапІна, кІасы

Упражнение 4. Послушайте и выучите скороговорку.

**СомкІи, сомкІи, сомкІи – хсомкІ,
СомкІи хсомкІи – пщсомкІ.**

УРОК 10.

Тема "Моя семья" "Сара стгIачва"

Упражнение 1. Новые слова и выражения для описания погоды.

УахьчIва сабшапI, июль а 13. (Сегодня суббота, 13 июля).

ПхныпI. (Сейчас лето).

АжвгIванд цкъапI, пстхIва гъаам. Чвгъата йшуарапI. (Небо чистое, туч нет. Сильно жарко).



Упражнение 2. Составьте небольшие диалоги о родителях по образцу:

Азамат: - Зарема, бан лыхъыз ачIвыйа?

Зарема: - Сан лыхъыз ЗурьятпI.

А: - Ауи лъачIвагIа ачIвыйа?

З: - ДарыпхъагIвпI.

А: - ДзачIвыйа йалрыпхъауа?

З: - АпхъагIвчва.

А: - Запш апхъартайа дъанхауа?

З: - Йжвибыжьхауа апхъарта Черкесск йтагылу.

Упражнение 3. Послушайте и прочитайте текст «Как мы съездили в Англию».

ХIара хIтгIачва бзи хIабабитI. Ауысква зымгIва ацыхIхитI. Азаджв азаджв дицхърыгIитI. ХIацытагъы тшпхIщитI.

Цыпх адзын Англия хIаъан. ШыпIа пшдза щарда гIбатI. ЙалкIгIта, Лондон хIгвапхатI. Акъала дупI, пшдзапI.

БзипI тгIачвала тшанупщауа.

Отработайте чтение слов и выражений из текста.

1. Ауысква ацыхIхитI – делаем все вместе

2. Азаджв азаджв дицхърагитІ – помогают друг другу.
3. ХІацытагы тшыхІпцитІ – и отдыхаем вместе
4. Цыпх адзын - прошлой осенью
5. ХІаъан – были
6. ШыпІа - местность
7. ЙгІбатІ – увидели.
8. ЙалкІгІата – в особенности, особенно
9. ЙхІгвапхатІ - понравился
10. Акъала - город.

Упражнение 4. Напишите о своих семейных поездках, используя слова и выражения из текста «Семейный отдых».

Упражнение 5. Запомни эти буквы!

КІВ кІВ

КІЪ кІЪ

кІвагъа, кІватан, кІвдыр, кІвпи, кІвыкІв

кІъанджъа, кІъанджъы, кІъапхын, кІъауа

Упражнение 6. Послушайте и выучите скороговорку.

**АкІвыкІва кІвыкІвитІ,
СкІвакІва ласа шкІвокІва лкІвкІвитІ.**

УРОК 11.

Тема "Дом, в котором я живу" "Съабзазауа атдзы"

Упражнение 1. Составьте небольшие диалоги по образцу.

Азамат: - Цыпх тшабашвпща?

Зарема: - Цыпх хІара Къарча-Черкес хІгътымцІтІ.

А: - Швабаъаз щта?

З: - ХІара ащхъа тшыІпщатІ. Теберда ханыкъвала хІаъан.

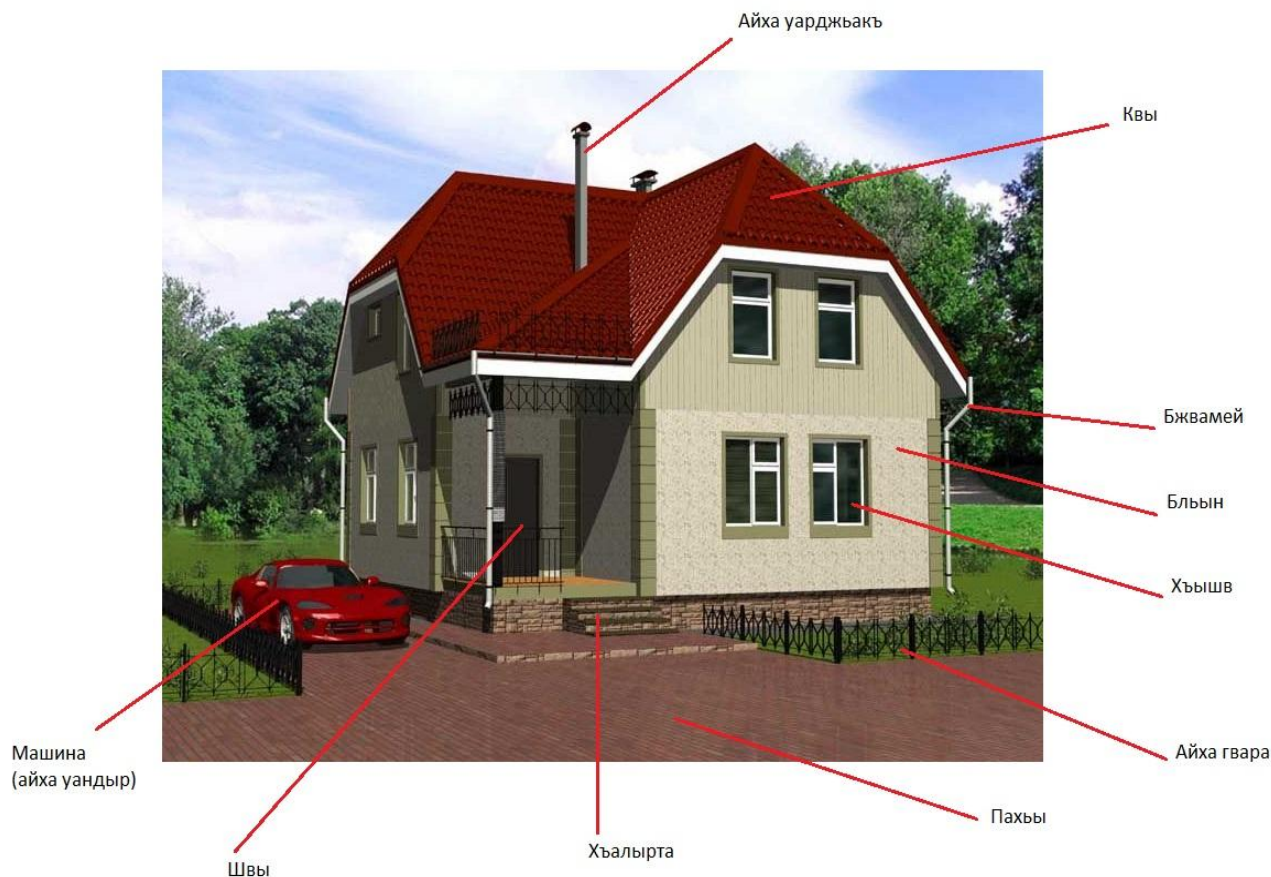
А: - Запш гІамтазйа шванаъаз?

З: - Адзын хІаъан.

А: - Зъара мшы шваъазйа?

З: - ЖвамшкІ.

Упражнение 2. Посмотрите на дом снаружи. 1. "Стдзы" "Мой дом"
(описываем дом снаружи)



Упражнение 3. Послушайте текст про дом и прочитайте.

ХІтдзы гІвбата йаквгылапІ. Акв къанджъаль къапщыпІ. Айха уарджъакъ ахъагылапІ. Атдзы пщбжвameйкІ амапІ. Ахъышквa быжьба йнадзитІ. ХІтдзы айха гвара сГІала йкІвыршапІ. Апахъ хІахъв къапщ пщдзала йхърыспІ. ХІтдзы ъагылу сгвапхитІ.

Слова и выражения:

1. ХІтдзы - наш дом
2. ГІвбата йаквгылапІ - двухэтажный
3. Акв - крыша
4. Къанджъаль - жесть
5. Айха - железо (металл)
6. Уарджъакъ - дымоход
7. ПщбжвameйкІ - 4 водосточные трубы
8. Ахъышквa - окна
9. Айха гвара - железная ограда
10. ЙкІвыршапІ - огорожено
11. Апахъ - двор
12. ХІахъв къапщ - красный камень
13. ЙхърыспІ - выложен
14. ЙсгвапхитІ - нравится
15. Йъагылу - где находится

Упражнение 4. Прочитайте за учителем предлоги..

Рядом - адзхъа

в - ауацІа

под - ацІахъ

сверху - ахъахъла

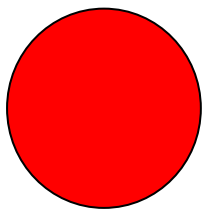
между - рбжьара

сзади - ащтахъла

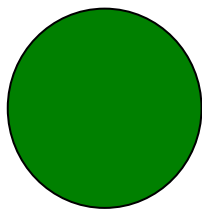
спереди - апахъла

посередине - аквтала

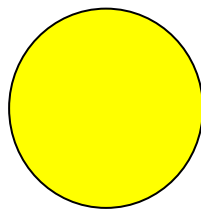
Упражнение 5. Повтори цвета за учителем.



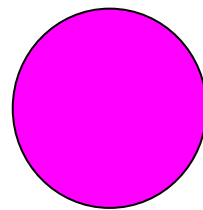
кѡапщы



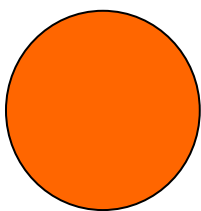
удзышва



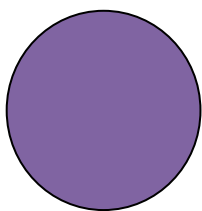
гІважъ



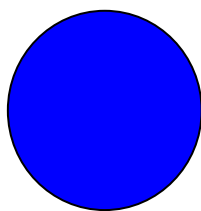
чвапщ



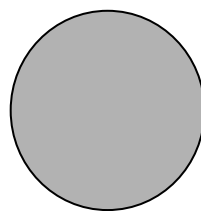
гІважъ аквыршвы



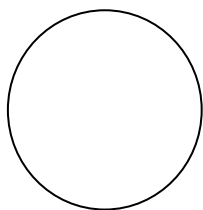
морачІыхв



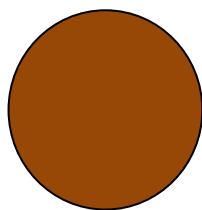
чІыхв



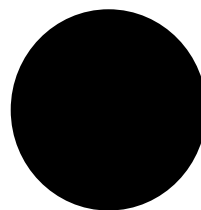
хъвачва



шкІвокІва



гІвабджъа



квайчІва

Упражнение 6. Прочитайте и запомните фразы, которые мы используем при выражении своего отношения к чему-либо..

Мне нравится - Сара йсгвапхитІ

Я люблю - Бзи йызбитІ

Мне не нравится - Сара йгъсгвапхум.

Я ненавижу - йзба гъауам, сыла мгъыта йгІацІахитІ*

Упражнение 7. Запомни эти буквы!

Ль ль

Ш ш

лъагъан, лъалья, лъакъвым, лъажъа

щапІы, напІы, уапІа, платІражана

Упражнение 8. Послушайте и выучите скороговорку.

**ШатІа,ШатІа,ШатІа – пІай
ДциІ аурамла дамгварпІай**

УРОК 12.

Тема "Дом, в котором я живу"

“Съабзазау атдзы”

Упражнение 1. Постройте небольшие диалоги о своих домах, описывая их снаружи по образцу:

Азамат: - Швтдзы дуума?

Зарема: - Момо, хІтдзы хвыщпІ.

А: - Зъара хъышв лайа?

З: - Ахъышвква хвба йнадзитІ.

А: - Бжвамей амма?

З: - Щта, ауат пщба йнадзитІ.

А: - Швтдзы уарджъакъ ахъадзгылума?

З: - Щта. Ауарджъакъ айхапІ.

А: - Швтдзы бзи иббума?

З: - Щта, хІтдзы чвгъата йсгвапхитІ.

Упражнение 2. Повтори за учителем.

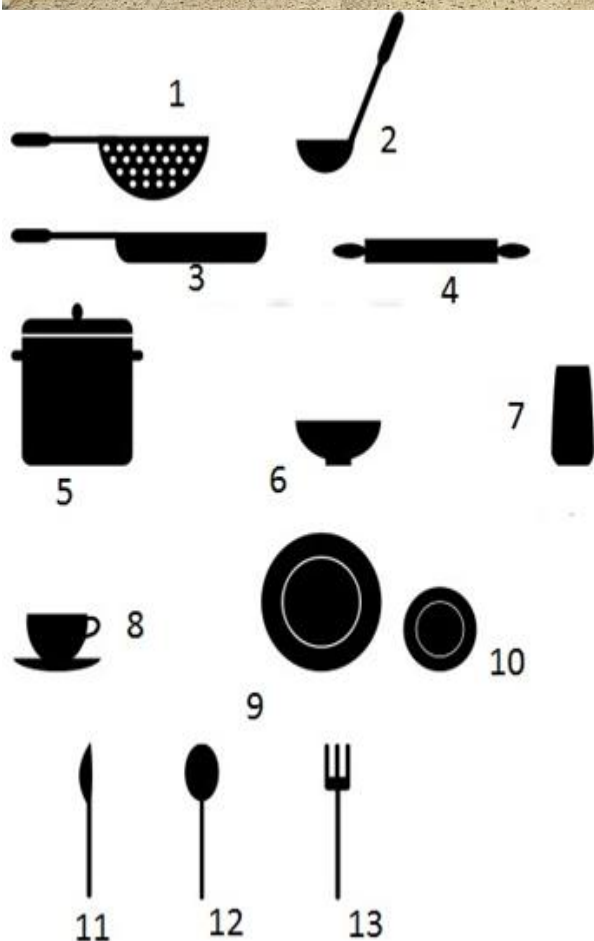
Предметы мебели и бытовая техника.

- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1. ШкІаф. | 8. Рыхъшвашвага |
| 2. Рымдза | 9. Телевизор |
| 3. Айшва | 10. Мза |
| 4. Чвартагъвы | 11. Душ |
| 5. Диван | 12. Лъагъан |
| 6. ХІакв. | 13. НапІтаджвджвага |
| 7. Джвджвага машина | |



Упражнение 3. Комнаты и предметы в них.

1)Кухня - МацІауырта.



1. Кьыль-кьыль ду

2. Къашыкъ

3. Дыргана

4. Чашврыгьва

5. Каструль

6. Кьпи

7. Стакан

8. Кіружка

9. Тамщакъ ду

10. Чіат

11. Хіваспа

12. Мхіачіва

13. Вилкіа

Шіатасга - ашхарский
диалект

2)Спальня – чв́арта



3)гостиная - хІачІащ



4)Ванная - тшкІвабарта



1. Пвыга 2. НапІтаджвджвага 3. Айшва хвыц 4. Псуна 5. Шарыцкяга
6. Лягьян 7. КІрантІ.

УРОК 13.
Тема "Дом, в котором я живу"

“Съабзазау атдзы”

Упражнение 1. Послушайте и прочитайте текст “Съабзазау атдзы” - “Дом, в котором я живу”.

ХІтдзы гІвбата йаквгылапІ. Апещквa цба йнадзитІ. Ахпа ацІахьы йаьапІ, ахпа - ахъахьы. АцІахьы апещкІ мацІауыртапІ, апещкІ - хІачІашпІ, йхпахауагьы - тшкІвабартапІ. Ахъахьы агІвпещкІ чвартапІ, азакІы - библиотекапІ. ХІтгІачва хІтдзы бзи йырбитІ. ХІтдзы гвыргъарала йырчвыпІ.

Слова и выражения

1. АцІахьы - внизу
2. Ахъахьы - наверху
3. Библиотека - библиотека
4. Гвыргъарала йырчвыпІ - полон радости.

Упражнение 2. Используя активную лексику занятия, опишите изображения.

Например: Перед домом стоит машина. - Атдзы апахъла машина гылапІ.





Упражнение 3. Запомни эти буквы!

ТІ ті
Тл тл
Тш тш

ты, тата, тама, тапанта
тлад, тлагв, тлапа, тлахц, тлача
тшы, тшынла, тшага, тшбыг, датша,
тшада

Упражнение 4. Послушайте и выучите скороговорку.

Сара сТатІапІ, сара с-ТІ-ыпІ,
АтІатІара са бзи йызбитІ.

Упражнение 5. Раскрась.



УРОК 14.

Тема "Еда и напитки"

"АфачІвкви ажвчІвкви"

Упражнение 1. Послушайте и прочитайте текст "Как мы встречали гостей" - "Асасчваква шнагІдасыз".

Расставьте перевод в правильном порядке.

1. Ахваша атшын сасчва хІызгІайтІ. 2. Ауат пщгІвы йнадзун. 3. ЙгІайквас агІвыджь пхІвыспан, агІвыджьгы хъачван. 4. Ауат ахІачІаш йнагІдылтІ. 5. ХІаби хІани ауат йрыдзхъачІван. 6. ХІара амацІауырта хІмацІауан. 7. КвтІу гІжвытІ, джыш джыкІа алахІцІатІ. 8. Дзырдза хІчпатІ. 9. АфачІвква асасчваква йыргвапхадзатІ.	1. Пришли две девушки и двое мужчин. 2. В пятницу к нам пришли гости. 3. Их было четверо. 4. Мы их завели в гостиную. 5. Наши родители были с гостями. 6. Сварили курицу, приправили чесноком и солью. 7. Сделали дзырдзу (подлива к курице). 8. Мы готовили на кухне. 9. Гостям очень понравились наши блюда.
---	--

Слова и выражения:

1. ПщгІвы йнадзун - их было 4
2. ЙнагІдылтІ - завели
3. ЙхІмацІауан - готовили
4. КвтІу - курица
5. ЙгІжвытІ - сварили
6. Дзырдза – либжа (соус)
7. ЙхІчпатІ - сделали
8. АфачІвква - блюда.

Упражнение 2. Послушайте и прочитайте количественные числительные (класс человека):

Один - заджвы

двое - гІвыджь

трое - хгІвы

четверо - пщгІвы

пятеро - хвгІвы

шестеро - цгІвы

семеро - быжыгІвы

восемь - агІІвы
девять - жвгІвы
десять - жвагІвы

Запомните: При образовании количественных числительных класса человека употребляют суффиксы - джв, -джь и -гІв.

Упражнение 3. Напишите рассказ о том, как ваша семья встречает гостей.

Упражнение 4. Запомни эти буквы!

ХВ ХВ

ХЪ ХЪ

Хва, хваша, хвба, хвша, хвыц

Хъа, хъабра, хъада, хъамы, хъарпа, хъылпа

Упражнение 5. Послушайте и выучите скороговорку.

**Хвахва, Хвахва дхъалтІ ахва
Арахв хъайцылтІ йапцІырхвхва.**

УРОК 15.

Тема "Еда и напитки"

"АфачІвкви ажвчІвкви"

Упражнение 1. Послушайте и прочитайте текст "В школьной столовой"
"Апхьарта чарта апны".

Апхьарта апны йхпахауа апхьарасахІат амщтахь
атшпсщара заман рыцІа йауырапІ. ХІаргъи ачарта хІцитІ.
ХІара запыт жьрыдз хІфалитІ. Къалмых чай
аквхІыжвхитІ, льякъвым адхІкІыллитІ.
ХІчарта бзита ймацІауитІ. Йырчпауа зымгІва
хІгвапхитІ.

Новые слова и выражения:

1. амщтахь - после
2. атшпсщара заман - зд. перемена (каникулы)
3. йауырапІ - большая (о перемене)
4. льякъвым - лакум

Упражнение 2. Прочитайте по ролям диалог "Мы ходили в кафе".

Мадина: - Йацы кафе уаъазма?

Замрат: - Щта, саъан.

М: - АчІвыйа йуфа?

З: - Сара пицца сфатІ. Чай сыжвхтІ.

М: - Йуыцквас ачІвыйа йырфа?

З: - Ауат кІартІофгъи, морожгъи, жвумпгъи рфатІ.

М: - Швъаныз швгвапхама?

З: - ЙхІгвапхадзатІ.

Новые слова и выражения:

кІартІоф - картофель

морож - мороженое

жвумп рфатІ - поели клубнику

чай сыжвхтІ - затем выпил чай

ачІвыйа йуфа - что вы ели?

йуыцквас ачІвыйа йырфа? - а что поели те, с кем ты ходил?

Упражнение 3. Заполни эти буквы!

ХЪВ ХЪВ

ХЪ ХЪ

Хъва, хъварп, хъвдзы, хъвыхІ, хъвы

Хъапщ, хъзы, хъшвашва, хъыГІа

Упражнение 4. Послушайте и выучите скороговорку.

**Хъыбра, Хъыбра лхъащ хъар-хъар
Хъыла йхърыспІ анахъ, ахъахъ.**

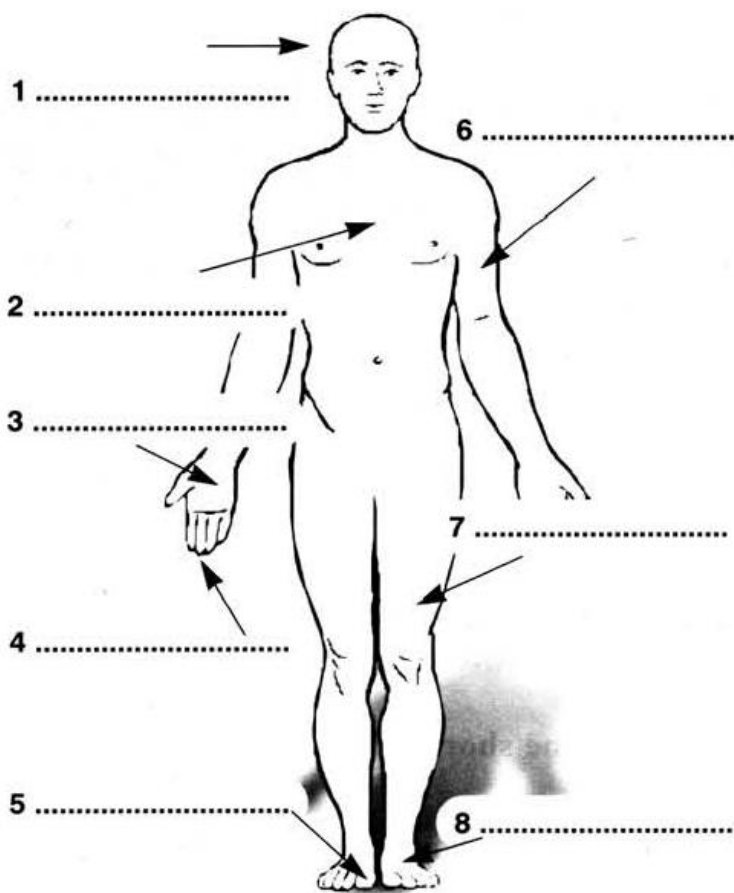
УРОК 16.

Тема "Части тела"

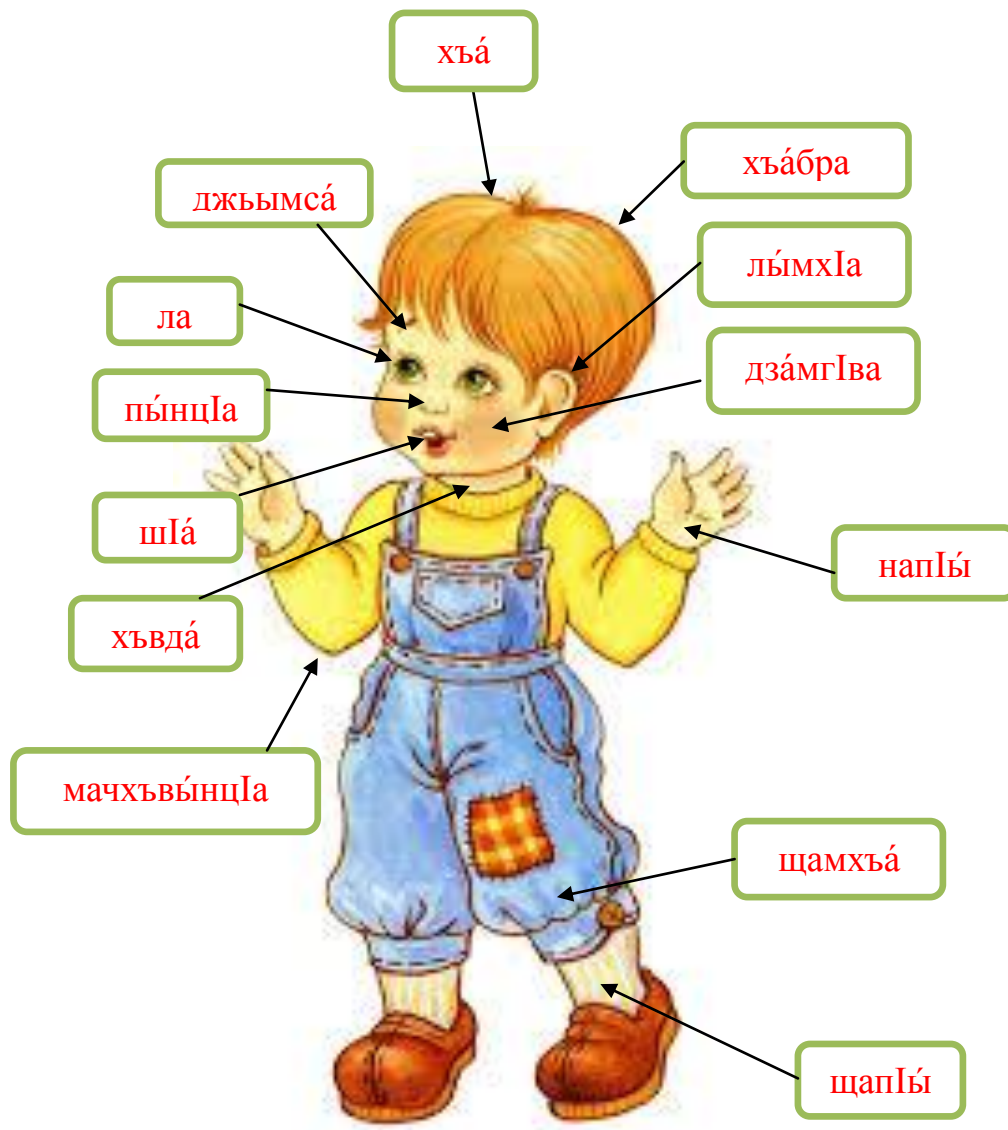
"АгІвы йъапІкътлапІкъква"

Упражнение 1. Подпишите названия частей тела на картинке:

грудная клетка - **гвтшы**
голова - **хъа**
ладонь - **напІсыргвыщІа**
рука – **напІы**
нога - **щапІы**
стопа - **щапІсыргвыщІа**
палец – **мачвы**
большой палец на ноге - **щачвхъаба**



Упражнение 2. Запомните названия частей тела.



Упражнение 3. Составьте описания внешности какого-либо человека.

Образец:

Сыгвѡа йѡхѡыз Асланпѡ. Ауи дхѡгѡпѡ. Аслан йшѡахѡа гѡажѡыпѡ,
йѡхѡпахѡ кѡѡакѡѡпѡ, йдѡамгѡѡакѡва кѡѡышѡвпѡ. Йлѡмхѡѡакѡва гѡлапѡ.
Йѡдѡжѡымсѡакѡва ѡѡагѡвпѡ, йауѡѡрапѡ. Йѡхѡвдѡа айшыспѡ.
Аслан данѡхѡычѡауа адуней лѡшѡарахѡитѡ, йѡлакѡва анур гѡарѡыцкѡѡытѡ.
Сѡра ауи бѡзи дѡызбитѡ.

Упражнение 4. Запомни эти буквы!

ХІ хІ

ХІВ хІВ

АхІба, хІа, сахІат, лымхІа, пщырхІа, хІарыф

ХІвахІвра, пхІвыс, хІвсыса, хІваса, ахІвра

Упражнение 5. Послушайте и выучите скороговорку.

**ХІвыльи хІвсини цїритї,йхІвхІвитї ,
АхІвансхІванква йрыздыргївитї.**

УРОК 17.

Тема "Здоровье и болезни" "АзгІвакви азгІвадари"

Упражнение 1. Послушайте и прочитайте текст "Здоровье в твоих руках" - "УзгІвадара уара йунапІыцІахпІ"

"УзгІвадара уара йунапІыцІахпІ"

Абазара апны агІвычІвгІвыс йзгІвадара магІын ду амапІ. Ауди дызгІвадахарныс ахъазла йхъа дахьпшра атахъыпІ.

Йчпара атахъу йугвынкІыл:

1) Бзита уычв.

2) Йаназаману уча.

3) Щымтали хъвлапныли упыцквa рыцкъа, ушІа джвджва.

4) Уанчуш унапІквa джвджвала.

5) Запыт уныкъвала.

6) Щымтала унагІвгІагІвла.

7) Йаназаману тшпсщала.

Арат уымчпузтын узгІвадара йалдзгІуштІ.

Слова и выражения:

1. ЗгІвадара - здоровье
2. ЙунапІыцІахпІ - в твоих руках
3. Абазара - жизнь
4. АгІвычІвгІвыс - человек
5. МагІын ду - большое значение
6. Йхъа дахьпшра атахъыпІ - за собой нужно ухаживать
7. Йчпара атахъу - что необходимо делать
8. ЙугвынкІыл - запомни
9. Бзита - хорошо
10. Уычв - спи
11. Йаназаману - вовремя
12. Уча - кушай
13. Щымтали хъвлапныли - по утрам и по вечерам
14. Упыцквa рыцкъа - чисти зубы
15. УшІа джвджва - умывайся
16. Уанчуш унапІквa джвджвала - мой руки перед едой
17. Уныкъвала - ходи пешком
18. УнагІвгІагІвла - бегай
19. УзгІвадара йалдзгІуштІ - потеряешь здоровье

Упражнение 2. Запомни эти буквы!

ЦІ цІ

ЧВ чВ

цІас, цІабыргы, цІей, цІба, айцІба

чва, чварта, чвы, чвымла

Упражнение 3. Послушайте и выучите скороговорку.

**ЙыгыцІакІырам – цІабыргышІ,
АцІагылра цІас хІазгылтІ.**

УРОК 18.

Тема "Здоровье и болезни" "АзгІвакви азгІвадари"

Упражнение 1. Послушайте и прочитайте короткие диалоги по ролям.

Диалог 1.

Мурат: - Йацы апхъара узаъамызйа?

Азамат: - Схъа чвгъата йсыхъуан.

Мурат: - Йшпауырбзиха?

Азамат: - Сан хъыхъ хъвшвыкІ гІасылтын зынла йсыхъватІ.

Диалог 2.

Залина: - Бызхачауа ачІвыйа?

Алина: - СщапІы сыхъитІ.

Залина: - АчІвыйа бщапІы йачпаз?

Алина: - СкІахІатІ.

Залина: - Щта йазыбхайа бщапІы?

Алина: - ХъщыкІ ахъысщын йшІасхІвахтІ.

Диалог 3.

Шамиль: - УдзамгІва згІачыз ачІвыйа?

Рустам: - Спыц сыхъитІта акІвпІ.

Шамиль: - АчІвыйа упыц йачпаз?

Рустам: - АйъазагІв кІынхІара амата йхІватІ. Ауи дахъпшытІ. Ужвыгъи гІвымшкІ сйызцуштІ.

Новые слова и выражения:

1. Узаъамызйа? - почему тебя не было
2. Схъа чвгъата йсыхъуан - у меня сильно болела голова
3. Йшпауырбзиха? - как ты вылечил
4. Хъыхъ хъвшвыкІ - лекарство от головы
5. Бызхачауа ачІвыйа? - почему ты хромаешь (к девушке)
6. СщапІы сыхъитІ - у меня болит нога
7. АчІвыйа йачпаз? - что с ней?
8. СкІахІатІ - я упал/упала
9. Йазыбхайа? - что ты сделала?
10. ХъщыкІ ахъысщын - я нанесла мазь
11. ЙшІасхІвахтІ - перевязала
12. УдзамгІва згІачыз ачІвыйа? - почему опухла щека (к мальчику)
13. ЙсыхъитІта акІвпІ. - потому что болит
14. КІынхІара - дырка
15. ДахъпшытІ - полечил

УРОК 19.

Тема "Здоровье и болезни" "АзгІвакви азгІвадари"

Упражнение 1. Послушайте и прочитайте текст "Апхынла амара уазсакъха".

"Апхынла амара уазсакъха".

Апхынла асабиква тшкІвабара йцарныс бзи йырбитІ. Алигьи Амиргьи ауат йрапшпІ. Амир йхъа закІгьи ахъамкІва дцатІ. Ауи адзы дгъгІатымцІуазтІ.

ГІвба-хпа сахІатла рпынква йцахтІ. Амир хъвлапны дчарныс гьимуытІ. Ауи йгвы чвгъан, йхъа чвгъата йыхъуан, дшуан-дбылуан.

АйъазагІв йшихІвазла, Амир йхъа амара ташытІ.

АчымазагІвтара апны ддырбзихатІ. Марала ушымхъвмаруашгьи багъбата йгІайархІвтІ.

Амир ауи ужвы бзита йдыритІ.

Новые слова и выражения

1. ТшкІвабара - купаться
2. Ауат йрапшпІ - они тоже на них похожи
3. Йхъа закІгьи ахъамкІва - без головного убора
4. Адзы дгъгІатымцІуазтІ - не выходил из воды
5. Йгвы чвгъан - его тошнило
6. Дшуан-дбылуан - у него (у нее) был жар
7. Йхъа амара ташытІ - у него солнечный удар
8. ДдырбзихатІ - его вылечили
9. Багъбата йгІайархІвтІ - строго предупредили

Упражнение 2. Запомни эти буквы!

ЧІ чІ

ЧІв чІв

чІат, чІахъва, чІыхв

чІва, чІвыца, чІван, чІвгІван

Упражнение 3. Послушайте и выучите скороговорку.

**Нырчви гЫрчви швычкИи хЫчвкИи
Ачвахырта йыквта йычвуан.**

УРОК 20.
Тема "Спорт"
"Спорт"

Упражнение 1. Вспомни разные виды спорта.



гџащтџџхра



пара



хџсра



анкџваќџвра



гџвра



абакџра



гџахџвра



а́сра



гџага́лра

АбакІра (Борьба)

Сара саща Рустам спорт бзи йбитІ. Ауи абакІра далапІ.
Ансимшы тшазыбжьара дцитІ. Рустам дызбжьауа дигвапхитІ.
ЙхІвауа зымгІва йчпалитІ. Ауи йгІалцІитІта саща запыт
анкъвакъвраква дрылалитІ. ЙанакІвызлакІгъи бзита
тшгІайырбитІ. Гатгара щардагъи йымапІ.

Новые слова и выражения:

1. АбакІра далапІ - занимается борьбой
2. Ансимшы - ежедневно
3. Тшазыбжьара - тренировки
4. Дызбжьауа - тренер
5. Ауи йгІалцІитІта - поэтому
6. ДрылалитІ - участвует
7. ТшгІайырбитІ - показывает себя

Упражнение 2. Составь предложения по образцу:

Сара глахІвра бзи йызбитІ. – Я люблю танцевать.
Рустам бзита дхыситІ. – Рустам хорошо стреляет.

Упражнение 3. Расскажи о своем любимом виде спорта.

Упражнение 4. Запомни эти буквы!

Шв шв

Шш шш

шварáх, шварáцра, шварашвúтІ,
швпІá,шврá, швхы́,швы́, швы́р

шІá, шІапсáрт, шІахъá, шІублáшв, шІыц,
шІышвтра

Упражнение 5. Послушайте и выучите скороговорку.

Швара зымдыруа ашварах
Швара йшвызгІайтІ ашвокъ гІашвахв.

Упражнение 6. Раскрась.



УРОК 21.

Тема "Учеба" "Апхъара"

Упражнение 1. Прочитайте текст "Учеба в жизни" - "Апхъара абазара апны".

Абазара апны апхъара магІын ду амапІ. Апхъара гьмайрам.
Ауи уыс баргвыпІ. Ансимшы ухачІвква уырхъйара атахъыпІ.
УГІащата амаль гьамам. Арат зымГІва ззычпауа йдырраквагъи
цІолахитІ. Йаргъи ймурад гІайыдахІвитІ. Йъайтахъу апхъара
дзыцІалитІ. Майратагъи дызГІалгитІ. УымГІащан, уапхъа!

Новые слова и выражения

1. МагІын ду - большое значение
2. Дырра - знания
3. Алащара - темнота
4. ДйапшпІ - похож
5. Йгьмайрам - нелегко
6. Уыс баргвыпІ - тяжелая работа
7. УхачІвква - задания
8. Уырхъйара атахъыпІ - надо выполнять
9. Амаль гьамам - нельзя
10. Ймурад гІайыдахІвитІ - сбывается мечта
11. ДзыцІалитІ - поступает
12. ДызГІалгитІ - оканчивает

Упражнение 2. Найдите предложения в тексте в будущем времени и прочитайте их, обращая внимание на суффикс -штІ
ЪанатІа бзыгъи йкІуаштІ. Ахча дугъи гІайынхуштІ.

Составьте свои предложения в будущем времени по образцу:
Сара апхъара сцитІ. - Сара апхъара сцуштІ.

Упражнение 3. Послушайте и выучите скороговорку.

ЙгьцІасбзийым ажъара,
ДгІауымжъан заджвгъи уара.

УРОК 22.
Тема "Учеба"
"Апхъара"

Упражнение 1. Запомни!



апхъарта



арыпхъагІв



апхъагІв

Упражнение 2. Послушайте и прочитайте диалог по ролям.

Фатима: - Уыхъыз ачІвыйа?

Азамат: - Сыхъыз АзаматпІ. Бара?

Ф: - Сара ФатимапІ. Уабапхъауа?

А: - Псыж апхъарта сапхытІ. Бара?

Ф: - Сара акъала сапхытІ. Йцбахъауа апхъарта сцитІ. АрыпхъагІвчва бзи йубауа дрылума?

А: - Щта, дрылапІ. Физикала хІазрыпхъауа дсгвапхитІ.

Ф: - АчІвыйа дызлаугвапхъауа?

А: - Физика баргвызтынгыи бзита йґахІгвниргІвитІ. Сара физика бзи избитІ, бзитагыи садынхалитІ. Щыпх олимпиада салан. Йапхъахъауа агыларта скІытІ.

ХІарыпхьагІв чвгъата дайгвыргъьатІ. Саргъи сарыпхьагІв сизыразпІ физика бзи исзырбаз.

Ф: - Сара физика счвІахапІ. РыщІа бзита йыздыруа Химия акІвпІ. Апхьарта амщтахь сайъазагІвхара стахъыпІ. СхачІвква рхъйара атахъыпІ. СцахуаштІ. Бзила.

А: - Саргъи. Бзила.

Новые слова и выражения

1. Уабапхьауа? - где ты учишься (к мальчику)
2. Акъала сапхьитІ - учусь в городе
3. АрыпхьагІвчва - учителя
4. Дрылума? - есть среди них?
5. Физика баргвызтынгъи - даже, если физика трудная
6. ЙгІахІгвниргІвитІ - он нам объясняет
7. СадынхалитІ - занимаюсь
8. Салан - участвовал
9. ЙсчвІахапІ - мне тяжело
10. ЙстахъыпІ - я хочу
11. СхачІвква - мои задания
12. Рхъйара - выполнение

Упражнение 3. Составь предложения о своей школе.

Упражнение 4. Послушайте и выучите скороговорку.

**Къагва, къагва, къабарина
Къагва, къагва, къабарина.**

УРОК 23.

Тема "Одежда" "ЧГІвыча"

Упражнение 1. Послушайте и прочитайте текст "Хіара хічГІвыча (Наша одежда)".

АГІвычІвГІвыс чГІвыча щарда йтахъыпІ. АзджъакІ агъныла йахъайцІитІ, азджъакІ - апхынла. Анахъанатгъи агІапынли адзынли йынкъвигитІ.

АчГІвычаква ансимши, зджъара уанцауа йахъауцІуши алыхпІ. Зджъара уанцауа рыцІа йпщдзу чГІвыча ахъауцІара атахъыпІ. АчГІвыча бзи агІвычІвГІвыс дарыпщдзитІ.

Упражнение 2. Описание внешнего вида (одежды).

Асурат апны пхІвыспакІ дГІарбапІ. Ауи ларбГІвыга лхъапІ. КІвохвта чвапщ лышвапІ. КІагва гІвабджъа акІвохвта йаквхпІ. Йлышву акІапхын чвахІвапІ. Лчкрыкъвквагъи гІвабджъапІ, йпхапІ.



Новые слова и выражения

1. КЪагва - куртка, пиджак
2. КІвохвта цагъа - тонкая кофта
3. КЪапхын - юбка
4. ЛарбгІвыга - очки
5. Чрыкъв - сапоги
6. АзджъакІ - некоторые
7. Анахъанатгъи - другие
8. ЙынкъвигитІ - носит
9. Зджъара уанцауа - когда идешь куда-нибудь
10. ЙалыхпІ - разные.
11. ДарыпшдзитІ - красит.

Упражнение 3. Раскрась.



УРОК 24.

Тема "Одежда" "ЧГІвыча"

Упражнение 1. Послушайте и прочитайте текст "ЧГІвыча хвГІара"
(Покупка одежды).

ХІара чГІвыча хвГІара аткван хІцатІ. Аتكван "Мода"-хІва
йапхьитІ. ЧГІвыча щардан. Аتكван сани сари хІаццатІ.
Сан ьахвтан пшдзакІ лтахьын. Ауи щарда хІазыпшГІатІ.
ЙцІыхьвахауата хІызднагалыз зымГІвалагьы йылгвапхатІ. Ауи
кьапщын, аура бзийын, адзахыщагьы пшдзадзан. Аьахвтан
лхвГІатІ. Ауи йаццауатагьы амГІа лхвГІахтІ. Сан
дуымдырхуашта дпшдзахатІ. Сара ауи чвГьата сайгвыргьятІ.
Сангьы саргьы хІгвыргьяауа аткван хІГІаджвылцІхтІ.

Новые слова и выражения

1. Аتكван - магазин
2. Щардан - много
3. ХІазыпшГІатІ - искали
4. Адзахыща - пошив
5. Айшыста йГІацІцІтІ - оказалось коротким
6. ЙцІыхьвахауата - в конце
7. ХІызднагалыз - то, что нашли
8. ЗымГІвалагьы - во всем
9. Аура бзийын - было нормальной длины
10. Йаццауатагьы - подходящее (здесь об одежде)
11. Дуымдырхуашта дпшдзахатІ - было не узнать

Упражнение 2. Деньги на абазинском языке.

10 копеек	жвакІапІикІакІ
50 копеек	сомбжакІ
1 рубль	сомкІ
2 рубля	ГІвсомкІ
5 рублей	хвсомкІ
10 рублей	жвасомкІ (туманкІ)
50 рублей	сом швбжакІ
100 рублей	сомшвкІ

500 рублей	СОМ ХВЫШВ
1000 рублей	СОМ ЗЫКЪ
5 000 рублей	СОМ ХВЫНЗЫКЪ

Упражнение 3. Какие магазины вы знаете? Перечислите на абазинском языке.

Например: Цветочный магазин – хIврапшдза тийырта ткван.

Упражнение 4. Послушайте и выучите скороговорку.

Исмель – пельуан йчпах аналь
Льана лпны йтан альагъан.

УРОК 25.

Тема "Отдых"

"Тшпсщара"

Тшпсщара – ОТДЫХ.

Упражнение 1. Послушайте и прочитайте текст "Поедем на отдых" "Тшпсщара хIшвщти".

ХIара хIшыпIаква рпны асаби тшпсщартаквагы шардапI.
Ауат Домбай, Теберда, Архыз рпынква йаапI. Ауаа
ахIауа цкьяпI, апсабара пщдзапI. Асабиква араа рыла
дырпшитI, рзгIвадара дрыбагыитI, апхъара сквшы
тшаздрыхIазыритI.
Дугы хвыщгы сквшигIадзапхъадза тшпсырщара атахъыпI.

Упражнение 2. Послушайте и прочитайте диалог.

Мурат: - Апхын тшпсщара уцушма?

Заудин: - Щта, сцуштI.

М: - Уабацуш?

З: - Атенгъыз КвайчIва атшпы.

М: - Йуццушда?

З: - Саба, саща, сара хIаццуштI.

Новые слова и выражения

1. Асаби тшпсщартаквагы - места отдыха детей
2. АхIауа - воздух
3. ЦкьяпI - чистый
4. Апсабара - природа
5. Сквшипхъадза - ежегодно

Упражнение 3. Послушайте и выучите скороговорку.

ТшыкIи тшадакIи адзатшпы

ТшытракI тшацпырщатI мышкIы.

УРОК 26.

Тема "Отдых"

"Тшпсщара"

Упражнение 1. Послушайте и прочитайте текст "Теберда апны тшпсщара" - "Отдых в Теберде".

СыгІвза Азамати сари сынчІва Теберда тшпсщара хІаьан.
ХІаьаныз алагер "Азгек"-хІва йахьызпІ. Ауи дупІ, пшздапІ.
Йаьагылаз ашыпІагьы сгвапхадзатІ.
Мыш гІважви закІ алагер хІаьан. Ласдза азаман цатІ.
АгІвзачваква хІапхьягьы хІашІашвахныс хІайчважватІ.

Упражнение 2. Послушайте и прочитайте диалог по ролям.

Зарема: - Щыпх тшпсщара бабаьаз?

Мадина: - Кисловодск саьан. Бара щта?

З: - Сара Теберда алагер саьан. Кисловодск йббаквайа?

М: - ЁазагІва злу адква ъагІацІуа сцатІ, ацирк сапшытІ, ртшпсщарта шыпІаква сГарыкІвшатІ. Бара йббаквайа?

З: - Саргьы сыла сырпшытІ. Домбайгьы Архызгьы саьан. Ртшпсщарта шыпІаквагьы збатІ, чвгьатагьы йсгвапхатІ.

М: - ХІапхьягьы, йауазтын, зджьара сцарныс стахьыпІ.

З: - Саргьы. АгІвыджьгьы хІгвы йту гІахІыдахІвргІатІ. Бзила.

М: - Бзила.

Новые слова и выражения.

1. ХІайчважватІ - договорились
2. ЁазагІва злу адква - лечебные воды
3. Йауазтын - если получится
4. ХІгвы йту - наши пожелания
5. ЙгІахІыдахІвргІатІ - пусть сбудутся.

УРОК 27.

Тема "Мой день"

"СЫМШ"

Упражнение 1. Послушайте и прочитайте текст «Сапхара мшы» – «Мой школьный день».



Апхара санцауа сымш сахIатла йалыхпI.
АсахIат ацби бжакIи щымта сгIагылитI. СнагIвгIагIвитI,
тшызджвджвитI, считI.
АсахIат абыжьби бжакIи хIпны сгIаджвылцIитI.
АсахIат агIби бжакIи йапхъахауа апхъарасахIат алагитI.
АсахIат жвах-жвищ апхъара хIалгитI. АсахIат ажвыхв
хIтдзы снашылхитI.
Йапхъахауата, тшсыртIлахитIта снапIква
зджвджвитI. Айшва садзхъачIвитIта щыбжьан считI. Ауди
амцтахъ сахIаткI тшыспцитI. АсахIат 16.30 (апщби
бжакIи) спынхачIвква сырхъйитI. АсахIат абыжьба
хъвлапны считI. АсахIат ажвба тшызджвджвитI, спыцква
срыцкыитIта сщIалхитI.

Новые слова и выражения.

1. СахIатла йалыхпI - распределен по часам
2. ЙалагитI - начинается
3. Йапхъахауата - сначала
4. ТшсыртIлахитIта - переодеваюсь
5. СнапIква зджвджвитI - мою руки
6. Айшва садзхъачIвитIта - сажусь за стол
7. Щыбжьан считI - обедаю
8. Спын хачIвква - домашние задания
9. ЙсырхъйитI - выполняю
10. Хъвлапны считI - ужинаю
11. СщIалхитI - ложусь спать

УРОК 28.

Тема "Мой день" "Сымш"

Упражнение 1. Послушайте и прочитайте текст «Амтшаша амш» - «Воскресный день».



Апхьарта санымцауа сымшгьи датшахитІ. Апахь хьвмарра сджвылцІитІ. СыгІвзачваква тшазхІкІитІта топ хІаситІ. Щыбжьан надзандзыкІа ахІауа цкъа хІыла хІхьвмаритІ. УацІыхьван тшызджджвахитІ, снашылхитІта бзи йзбауа акнига сапхьитІ.

Ашвахьа ахачІвква асабша йсырхьйитІ. Ауди йгІалцІитІта амтшаша шабгу схвитпІ.

Хьвлапынгьи сцІаамылхскІа телевизоргьи сапшлитІ. Сара амтшашаква бзи йзбитІ.

Упражнение 2. Послушайте и прочитайте диалог по ролям.

Мурат: - Амчыбыжь амшква рыцІа йгІалухуайа?

Аслан: - Амтшаша амш.

М: - Йауа?

А: - Апхьара сгыцум, щажьы сгыгІагылуам, схачІвква гьсырхьйум, йьадзастахьу схьвмаритІ.

М: - УхачІвква зьара уыркІуайа?

А: - ХсахІаткІ аьара. Уара щта?

М: - Саргьи. УачІвы мтшашапІ. Архьа топасра хІщти.

А: - ЙауаштІ. АсахІат ажвыгІв хІашІашвапІ.

М: - Бзила.

А: - Бзила.

Новые слова и выражения.

1. ДатшахитІ - меняется (другой)
2. ТшазхІкІитІта - собираемся
3. Щыбжьан надзандзыкІа - до обеда
4. АхІауа цкъа - свежий воздух
5. ХІыла - находясь
6. СхвитпІ - свободен

7. СщТамылхскІва - до сна
8. РыщІа йГалухуайа - какой больше нравится
9. Йауа - почему
10. Сгыцум - не иду
11. Щажбы сгыГагылуам - не встаю рано
12. СхачІвка гьсырхъум - не выполняю задания
13. Йъадзастахъу - сколько хочется
14. Зъара уыркІуайа - сколько уходит времени
15. ХсахІаткІ аъара - около 3 часов (часа 3)
16. Хщти - пойдем
17. ЙауаштІ - хорошо.

Упражнение 3. Напиши рассказ про свой выходной день.

Упражнение 4. Раскрась.



Урок 29. Праздники.

Упражнение 1. Назови все праздники.



С 8 марта



С Праздником
Курбан - Байрам!



ДЕНЬ
НАРОДНОГО
ЕДИНСТВА
РОССИИ



С Днём
Победы!



ФЕВРАЛЯ

Упражнение 2. Назови свой любимый праздник!

Упражнение 3. Повторяй за диктором! Запомни!

сквшы́ шЫц - Новый Год!

айГайра мышдú - День Победы

Ганшарá мышдú - День рождения

соГa тлапa - ценный подарок

сасы́ гaдáсра - встречать гостей

азáзхІвахІвра-поздравлять

агвыргъяхъвмышла сшвызныхІвитІ!- поздравляю с праздником

мацІаурá - готовить

согІа рыхІазырра - готовить подарок

мзагІв цІла рЫпшдзара - украшать елку

сасра царá - ходить в гости

айшва гІадгалра - накрывать на стол

Упражнение 4. Прочитай текст и пойми о каком празднике идет речь!

Ари ами ду швáбыжета сазпшуан. Сан рызкъы щардáта йылмацІауытІ. Торт лчпатІ. Айшва гІадылгалтІ. Щыбжьан сынбджьагІвчвá гІайтІ. СогІа тлапІа гІаргтІ. Швабыжета хІхъыччатІ, хІчатІ, хІкІвашатІ.

Упражнение 5. Раскрась.



